



Oferta ATM S.A. dla *Enterprise Investors Sp. z o.o.*



Warszawa, 10 lutego 2011 roku

ATM S.A. ul. Grochowska 21a, 04-186 Warszawa
tel. 0 22 51 56 100, faks 0 22 51 56 600, customer@atm.com.pl, www.atm.com.pl

ATMAN Katowice, ul. Kolisty 25, 40-486 Katowice, tel. 0 32 735 03 22, faks 0 32 735 03 21, atmankato@atm.com.pl

NIP: 113-00-59-989, KRS: 0000034947 (Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział KRS), REGON: 012677986, kapitał zakładowy: 34.526.176,80 zł, w całości wpłacony

Zastrzeżenie

Niniejszy dokument stanowi tajemnicę handlową ATM S.A. i podlega następującym zastrzeżeniom:

- jest przeznaczony dla osób uczestniczących w omawianiu przedmiotu oferty oraz negocjacjach;
- do wiadomości osób zaangażowanych w proces decyzyjny;
- udostępnianie innym osobom bez zgody Zarządu ATM S.A. jest zabronione.

Podstawa złożenia oferty

Niniejsza oferta została opracowana na podstawie prowadzonych rozmów handlowych.

Dane klienta

Oficjalna nazwa firmy: Enterprise Investors Sp. z o.o.
Adres: ul. Emilii Plater 53; 00-113 Warszawa
NIP: 526-020-81-25
Osoba kontaktowa: Igor Brzeziński
e-mail: igor.brzezinski@ei.com.pl

Termin obowiązywania oferty

Niniejsza oferta pozostaje obowiązująca na przedstawionych warunkach 30 dni od daty jej przesłania.

W przypadku zmiany zakresu zamówienia ceny i warunki wymagają wcześniejszego potwierdzenia.

Dane kontaktowe

W sprawach związanych z niniejszą ofertą prosimy o kontakt z:

- Paweł Pijanowski – tel.: +48 22 51 56 553, kom.: +48 607 388 710;
e-mail: pawel.pijanowski@atman.pl
- Marcin Adamczyk – tel.: +48 22 51 56 551, kom.: +48 605 964 613;
e-mail: marcin.adamczyk@atman.pl
- Numer projektu: 17263

ATMAN

ATMAN jest siecią telekomunikacyjną, której właścicielem i operatorem jest firma ATM S.A. Nasze usługi kierujemy do szerokiej grupy przedsiębiorstw, gwarantując jakość, niezawodność i bezpieczeństwo proponowanych rozwiązań.

Bankom i firmom z sektora finansowego zapewniamy bezpieczny i stabilny dostęp do Internetu, zapasowe centra danych i operacyjne. Firmom handlowym oraz z branży przemysłowej oferujemy sieci rozległe, zdalny backup danych i dedykowane serwery aplikacyjne.

Wydawnictwa, telewizje i inne media, a przede wszystkim portale informacyjne należą do najważniejszych elementów Internetu, wymagających elastycznego, szerokopasmowego dostępu do Sieci. ATMAN taki dostęp gwarantuje.

Nadawcom i producentom telewizyjnym świadczymy usługi transmisji danych, pozwalające na przesył cyfrowego sygnału telewizyjnego o jakości studyjnej.

Dla operatorów ATMAN jest dostawcą infrastruktury telekomunikacyjnej, łączy transmisji danych, Internetu klasy operatorskiej.

Wszystkim przedsiębiorstwom oferujemy również kompleksową obsługę systemów informatycznych i telekomunikacyjnych.

Więcej informacji ogólnych na temat sieci i referencji znajduje się w ulotkach: „ATMAN” i „Lista referencyjna”.

Przedmiot i warunki cenowe oferty

Przedmiotem niniejszej oferty jest dostawa usług zawartych w poniższych tabelach.

Podane poniżej ceny dotyczą oferty w całości przy podpisaniu umowy na 24 miesiące.

1. ATMAN ISDN

Usługa podstawowa:							
Ilość numerów	100	Numeracja	istniejąca	Strefa	Warszawa (22)		
Ceny połączeń							
▪ lokalne	0,07 PLN	▪ międzystrefowe	0,07 PLN	▪ do GSM bez PLAY	0,25 PLN	▪ do PLAY	0,47 PLN
Usługi dodatkowe:							
usługa	urządzenia	model	ilość	cena PLN	wartość netto PLN		
<input type="checkbox"/> subsydium	centrala		0	0,00	0,00 miesięcznie		
<input type="checkbox"/> ATMAN Infolinia	---	---	0	0,00	0,00 miesięcznie		
Miejsce instalacji:	adres:	ul. Emilii Plater 53; 00-113 Warszawa					
	opis:						
Uwagi:							

Miesięczna opłata abonamentowa	800,00	PLN
Jednorazowa opłata instalacyjna	1000,00	PLN
Opłata minimalna z tytułu połączeń*	4000,00	PLN

* Ustalona zostaje miesięczna opłata minimalna z tytułu korzystania z usług ATMAN ISDN na poziomie 4000,00 zł netto przy opłatach z tytułu wykonywanych połączeń. Minimalna opłata jest pobierana, gdy w danym miesiącu suma opłat Abonenta z tytułu wykonywanych połączeń nie przekroczy kwoty 4000,00 zł netto.

Wysokość opłat za międzynarodowe połączenia 00800

Rodzaj połączenia	Okres ¹⁾	Opłata za połączenia (PLN NETTO)		
		Netto	Kwota VAT	Brutto
Połączenia międzynarodowe 00800	Cały tydzień	0,29		

Rodzaj połączenia	Okres ¹⁾	Opłata za 1 minutę połączenia ²⁾ (PLN NETTO)
Strefa 1 – z telefonami stacjonarnymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	0,30
Strefa 2 – z telefonami stacjonarnymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	0,41
Strefa 1 – z telefonami komórkowymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	1,14
Strefa 2 – z telefonami komórkowymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	1,19
Strefa 3	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	1,09

Strefa 3 z telefonami komórkowymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	1,49
Strefa 4	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	1,14
Strefa 4 z telefonami komórkowymi	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	2,40
Strefa 5	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	4,90
Strefa 6	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	15,60
Strefa 7	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	15,60
Strefa 8	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	23,00
Strefa 9	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	32,00
Numery sieci NGN	Cały tydzień, naliczanie sekundowe	4,50

Wyszczególnienie krajów w poszczególnych strefach:

Strefa 1 Andora, Australia, Austria, Czechy, Estonia, Finlandia, Francja, Irlandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Niemcy, Norwegia, San Marino, Szwecja, Wielka Brytania, USA, Kanada.

Strefa 2 Alaska, Belgia, Chorwacja, Cypr, Dania, Gibraltar, Grecja, Hawaje, Hiszpania, Holandia, Islandia, Izrael, Malta, Monako, Portugalia, Rosja, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Watykan, Węgry, Włochy, Wyspy Dziewicze Amerykańskie, Wyspy Owcze. Alaska, Hawaje, Kanada, Wyspy Dziewicze Amerykańskie - za połączenia z sieciami telefonii komórkowej pobierane są opłaty, jak za połączenia z sieciami telefonii stacjonarnej.

Strefa 3 Albania, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chiny, Japonia, Kazachstan, Kirgistan, Macedonia, Mołdawia, Rumunia, Serbia i Czarnogóra, Tadżykistan, Tajwan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan.

Strefa 4 Argentyna, Armenia, Brazylia, Gruzja, Hong Kong, Indie, Korea Południowa, Libia, Malezja, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Tajlandia.

Strefa 5

Afganistan, Algieria, Angola, Anguilla, Antarktyka, Antigua, Antigua audiotext, Antyle Holenderskie, Arabia Saudyjska, Aruba, Ascension, Bahrajn, Bangladesz, Barbados, Belize, Benin, Bermudy, Bhutan, Boliwia, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Cape Verde, Chile, Chile Premium, Cocos Island, Czad, Demokratyczna Republika Konga, Diego Garcia, Dominika, Dominikana, Dżibuti, Egipt, Ekwador, Erytrea, Etiopia, Falklandy, Fidżi, Fidżi audiotext, Filipiny, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Grenlandia, Guam, Gujana, Gujana Premium, Gujana Francuska, Gwadelupa, Gwatemala, Gwinea, Gwinea Bissau, Gwinea Równikowa, Haiti, Honduras, Indonezja, Irak, Iran, Jamajka, Jemen, Jordania, Kajmany, Kambodża, Kamerun, Katar, Kenia, Kiribati, Kolumbia, Komory, Kongo, Korea Północna, Kostaryka, Kuba, Kuwejt, Laos, Lesoto, Liban, Liberia, Madagaskar, Makau, Malawi, Malediwy, Mali, Mariany, Maroko, Martynika, Mauretania, Mauritius, Mayotte, Meksyk, Midway, Mikronezja, Mongolia, Montserrat, Mozambik, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Niger, Nigeria, Nikaragua, Niue, Norfolk, Norfolk Island premium, Nowa Kaledonia, Oman, Pakistan, Palau, Palestyna, Panama, Papua, Nowa Gwinea, Papua Nowa Gwinea audiotext, Paragwaj, Peru, Polinezja Francuska, Puerto Rico, Republika Środkowoafrykańska, Reunion, Rwanda, Salvador, Samoa Amerykańskie, Senegal, Seszele, Sierra Leone, Somalia, Sri Lanka, ST Kitts and Nevis, St Lucia, St Vincent i Grenadyny, Sudan, Surinam, Swaziland, Syria, Tanzania, Togo, Tokelau, Tonga, Trynidad i Tobago, Tunezja, Thuraya, Turks and Caicos, Tuvalu, Uganda, Urugwaj, Vanuatu, Wenezuela, Wietnam, Wschodni Timor, Wybrzeże Kości Słoniowej, Wyspa Św. Heleny, Wyspy Bahama, Wyspy Bożego Narodzenia, Wyspy Cook'a, Wyspy Dziewicze Brytyjskie, Wyspy Marshall'a, Wyspy Salomona, Wyspy Św. Piotra i Mikelona, Wyspy Św. Tomasza, Wyspy Wallis i Futuna, Wyspy Wniebowstąpienia, Zachodnie

Samoa, Zair, Zambia, Zanzibar, Zimbabwe, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Niue, East-Timor, Vanuatu, Vanuatu-Mobile, Inmarsat-M, Cuba, Norfolk-Island, Papua-New-Guinea-Mobile, Tokelau, Cuba-Mobile, Guantanamo, Thuraya-Satellite-System, Inmarsat-Atlantic-East-Mini-M, Inmarsat-Indian-Ocean-Mini-M, Inmarsat-Atlantic-West-Mini-M, Solomon-Islands, Inmarsat-Pacific-Ocean-Mini-M, Papua-New-Guinea, Seychelles-Mobile, Antarctic, Diego-Garcia, Ascension,

Strefa 6

St-Helena, Inmarsat-Atlantic-East-B, Inmarsat-Atlantic-West-B, Inmarsat-B, Inmarsat-Indian-Ocean-B, Inmarsat-Pacific-Ocean-B, Global-Networks-MCP, Inmarsat-Atlantic-East-M, Inmarsat-Atlantic-West-M, Inmarsat-Indian-Ocean-M, Inmarsat-Pacific-Ocean-M, Palau

Strefa 7

Reunion, Nauru, Sao-Tome & Principe, Wallis & Futuna, Inmarsat-Atlantic-East-Aero, AUSTRALIA-EXTERNAL-TERRITORIES, Inmarsat-Atlantic-West-Aero, Inmarsat-Pacific-Ocean-Aero, Inmarsat-Indian-Ocean-Aero, Comores-Global-2698, Inmarsat-A,

Strefa 8

Global-Satellite, Inmarsat-Atlantic-West-B-HSD, Global-Personal-Number, Inmarsat-Indian-Ocean-B-HSD, Inmarsat-M4, Inmarsat-Atlantic-East-A, Inmarsat-Atlantic-West-A, Inmarsat-Indian-Ocean-A, Inmarsat-Pacific-Ocean-A, Inmarsat-Indian-Ocean-M4, Inmarsat-Atlantic-West-M4, Comores-Mayotte, Iridium-Satellite-System-17, EMSAT-Satellite-System, Iridium-Satellite-System-16, Inmarsat-Atlantic-East-B-HSD

Strefa 9

Globalstar, Ellipso, Global-Networks-Antarctica, Inmarsat-Pacific-Ocean-B-HSD, Inmarsat-Pacific-Ocean-M4, Australia-Mobile-Satelite, Inmarsat-Mini-M, Inmarsat-A-Maritime, Inmarsat-B-HSD, Inmarsat-Atlantic-East-M4,

Numery NGN:

AUSTRIA-NGN, BAHRAIN-NGN, BELGIA-NGN, CHORWACJA-NGN, DANIA-NGN, FINLANDIA-NGN, FRANCJA-NGN, HISZPANIA-NGN, HOLANDIA-NGN, INDIE-NGN, IRLANDIA-NGN, ŁOTWA-NGN, NIEMCY-NGN, NORWEGIA-NGN, PAKISTAN-NGN, SŁOWACJA-NGN, SZWAJCARIA-NGN, SZWECJA-NGN, USA-NGN, WIELKA BRYTANIA-NGN, WŁOCHY-NGN

Terminy i warunki realizacji usługi

Oferujemy realizację usług w czasie do 4 tygodni od momentu podpisania z Państwem umowy.

Szczegółowy harmonogram prac przedstawimy po finalnych uzgodnieniach.

Warunki płatności

Po podpisaniu umowy, płatność jest dokonywana każdorazowo „z góry” za miesiąc, w którym usługa ma być świadczona, w terminie do 14 dni od daty wystawienia faktury, na rachunek ATM S.A. wskazany w umowie.

Wszystkie podane ceny są cenami netto i nie zawierają podatku VAT. Podatek VAT jest doliczany wg przepisów obowiązujących w dniu wystawienia faktury.

Ceny podane w walutach obcych zostaną przeliczone na złotówki zgodnie z kursem średnim NBP z dnia wystawienia faktury VAT.